

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 79 (1953)
Heft: 27

Artikel: Ein vollgerüttelt Mass...
Autor: Däster, Robert
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-492416>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Haare statt Schuppen
Contra-Schupp verhindert u. beseitigt Schuppenbildung, stärkt und verschönert das Haar. In Coiffeurgeschäften zu Fr. 3.50 erhältlich.

PYRODEN für jede Rasur, desinfiziert, erfrischt, bräunt.

A Schwanden & Co., Luzern



Depositaires:
HENRY HUBER
& Co.
Zürich 5
Tel. 23 25 00

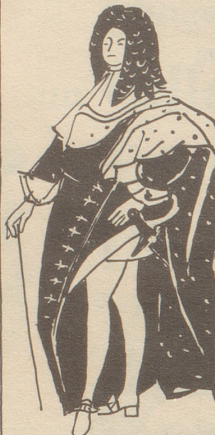
Schrift-
Analysen
Rasch, zuverlässig,
preiswert. 20jährige
erfolgreiche Praxis.

PAUL ALTHEER
Postfach 1046
Zürich 22

FURRER & CO. ZÜRICH

Elektrotechn. Installationen Signal- u. Telephon-Anlagen
Limmattalstrasse 104 Telephon 56 71 41 / 56 76 66

König Ludwig
XIV.
war einst König



Paul Koenig ist
und bleibt König
im Apparatebau



Paul Koenig Arbon
Gesens Schmiede
Kesselschmiede

Nebelspalter-Zeichnungen
sind käuflich!

BOMBYX

saugkräftig, flaumfrei und
kochecht – mit dem Güte-
zeichen des Schweiz. Insti-
tutes für Hauswirtschaft – ist
und bleibt

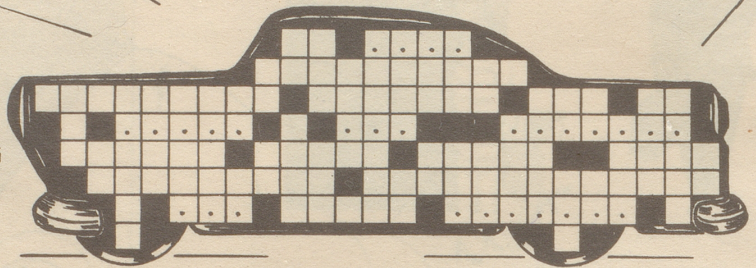
das
Fenstertuch

Alleinhersteller
und Bezugsquellennachweis:
E. Abderhalden
Putzluchweberei WIL SG



Rätsel Nr. 27

1 2
3
4 5 6 7
8 9 10
11 12 13 14
15 16
17 18 19



BRUN 1 2 3 4 5 6 7 9 11 13 15 16 17 19 21 23 25 26 27 29 31 32 33 34
8 10 12 14 18 20 22 24 28 30

Was denkt der geplagte Fußgänger beim Anblick eines nigelnagelneuen Autos!

Waagrecht: 1 gehört zu hie und dort; 2 ???; 3 eine besondere Art von Gewinn (ö = oe); 4 eine Waffe des Landwirts; 5 eine gute ist einen Batzen wert; 6 Motorfahrzeugmarke; 7 sticht den König; 8 ???; 9 ???; 10 ???; 11 plötzliches Auftreten einer Krankheit; auch Amtsschimmelwort für Angebot; 12 fließt durch Laupen; 13 Dorf bei Cinuskel; 14 Schmuckbehälter; 15 vornehmerer Zahntag; 16 damit werden die Verwundeten über das Wasser befördert (ch = 1 Buchst.); 17 ???; 18 eine weniger als eine; 19 ???

Senkrecht: 1 Meitliname; 2 soviel wie PS; 3 Werkzeuge der Jasser; 4 das Glück bricht ebenso leicht; 5 erlauben, bewilligen (engl.); 6 donna; 7 sächliches Fürwort; 8 Dienstsache; 9 laufenden Monats (umgek.); 10 Specklieferant (Dia-

lekt); 11 siehe 29 senkrecht; 12 verlangt sieben Bürgen (nicht Siebenbürgen!); 13 sagt man, wenn man nachsteigt; 14 eine Frau fragt man nicht danach (franz.); 15 manchmal steht 12 senkrecht da- vor; 16 man kann sich darein setzen; 17 Es der Mensch, solange' er strebt; 18 Umlaut; 19 um- gekehrtes Nordlandtier (ch = 1 Buchst.); 20 Bünd- ner Zeitung; 21 rasch tritt er den Menschen an; 22 abessinischer Fürstentitel; 23 zwei gleiche Vo- kale; 24 Gattung; 25 Weltmeister im Durstlöschen; 26 bekannt ist dasjenige des Nils; 27 Kranken- zimmer; 28 trinkt der Franzose beim Abwarten; 29 + 11 senkrecht: wird von Schwerenötern gerne beguckt; 30 Sesseli-Lift; 31 gehört nicht in den Karpfenteich (ch = 1 B.); 32 so sollte man seine Ehefrau nicht nennen (Dialekt); 33 wenn man sie nicht beachtet, stolpert man; 34 wenn (englisch).

2194 richtige Lösungen

sind das Ergebnis unseres Preis-Kreuzworträtsels in Nr. 22. Es wurden unter notarieller Aufsicht hundert Gewinner ausgelost, denen der Verlag H. R. Sauerländer & Co., Aarau, bereits die Buchpreise zugestellt hat. Wegen Platzmangel ist es dem Nebelspalter leider nicht möglich, die Gewinnerliste zu veröffentlichen. Wir dan-

ken allen Rätselfreunden für ihre rege Teil- nahme am letzten Wettbewerb. Die richtige Lösung lautet: «**Halb lebt, wer ohne Bücher lebt.**» Wir danken auch dem Sauerländer- Verlag, welcher 500 Exemplare seiner wert- vollen Drachenbücher als Preise zur Verfügung stellte.

Ein vollgerüttelt Maß ...

Wenn man zu viel von Schokolade aß
(Da man die Leber momentan vergessen ...)
Sich also simplerweise überfressen –
Pfui! wie gemein!
Ein vollgerüttelt Maß
An Nahrung einverleibt. So heißt es fein.

«Zuviel» und «einen Haufen»,
Und «strotzen», «überlaufen»,
Sodann «in großer Menge (Zahl)»
Und «überhäuft» und «abnormal» –
Die guten, lieben, alten Zeichen
Für Größe, Inhalt und dergleichen –
Gazettenschreiber haben vollgerüttelt
Sie abgeschafft und abgeschüttelt.

Ja, sind sie wohl, nun, offen ausgedrückt,
Vielleicht ein wenig, sagen wir: Verrückt?
Nein – haben sie ein vollgerü-
ttelt Maß an Schrauben los im Oberstü ...?
Ja, wer weiß das?
Ein vollgerüttelt Maß ...

Robert Däster

Tun und Nichtstun

Einstein ist schuld an der ganzen Un-
ruhe. Im Jahre 1905 hat er der Mensch-
heit die Mitteilung gemacht, so etwas
wie absolute Ruhe gebe es nicht – und
seither stimm'ts.

Stephen Leacock

Glücklich ist eigentlich nur der
Mensch, dem die Arbeit ein Spiel, das
Spiel aber Erholung ist.

Dekan Inge

Selten ist der Mensch harmloser be-
schäftigt als dann, wenn er arbeitet um
Geld zu verdienen.

Samuel Johnson

Glücklichsein ist dasselbe wie Koks –
ein Nebenprodukt.

Aldous Huxley

Es gibt nur ein Freizeitproblem –
nämlich das, andere Menschen dazu zu
bringen, daß sie unsere Freizeit nicht
beanspruchen.

Anonym

Die schlimmste Hölle – ein ewiger
Feiertag!

George Bernard Shaw

Aus dem Englischen übertragen durch N. U. R.